

Ngày 2 tháng 3 năm Lệnh hòa 2

Xin thông báo đến toàn thể người dân trong thành phố về tình hình dịch cúm chủng virus mới Corona.

Trong tình hình diễn biến phức tạp, số người bị lây nhiễm toàn quốc tăng cao, tại phủ Osaka cũng đã xác định được trường hợp lây nhiễm mới. Như đã thông báo vào ngày 28 tháng 2, Thành phố Hirakata quyết định cho học sinh các trường tiểu học và trung học nghỉ học từ ngày hôm nay đến ngày 24.

Ngoài ra, về việc sử dụng cơ sở trong nhà như nhà thể thao, trung tâm sinh hoạt học tập trong địa bàn, Thành phố sẽ dừng nhận lịch đặt chỗ mới trong tháng 3. Đối với các trường hợp đã đặt chỗ trước đây thì mong mọi người tự phán đoán tình hình. Các dịch vụ trong thư viện sẽ bị giới hạn. Mọi thông tin chi tiết xin liên hệ trực tiếp để các cơ sở đó.

Đây là hành động nhằm đảm bảo sự an toàn và sự yên tâm của toàn thể mọi người, mong nhận được sự thông cảm và đồng lòng với chính quyền thành phố.

Ngoài ra, thành phố mở thêm nhiều đường dây nóng tiếp nhận ý kiến của người dân thành phố. Mong mọi người triệt để biện pháp phòng tránh như rửa tay, che miệng khi ho v...v... (nếu không có khẩu trang thì chỉ cần rửa tay cũng rất hữu hiệu).

Thành phố Hirakata sẽ nỗ lực hết mình đảm bảo không làm cản trở cuộc sống hàng ngày, ưu tiên sự an toàn của người dân lên trên hết. Hiện tượng giấy vệ sinh đang được thu mua quá cầu vẫn đang diễn ra, mong người dân bình tĩnh, hành động dựa theo nguồn tin chính xác từ nhà nước, phủ Osaka hay chính quyền thành phố.

Ngày 2 tháng 3 năm Lệnh Hòa 2 Thị trưởng thành phố Hirakata

Ông Fushimi Takashi